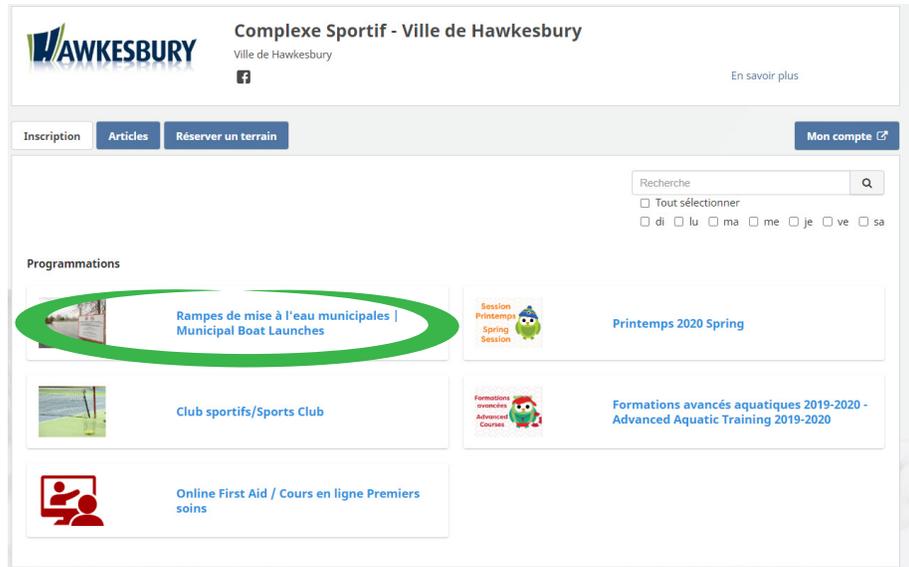


Comment renouveler sa vignette de stationnement pour les rampes de mise à l'eau (résident seulement)

1. Se rendre au reservations.hawkesbury.ca et sélectionner **Rampes de mise à l'eau municipales**.



Complex Sportif - Ville de Hawkesbury
Ville de Hawkesbury

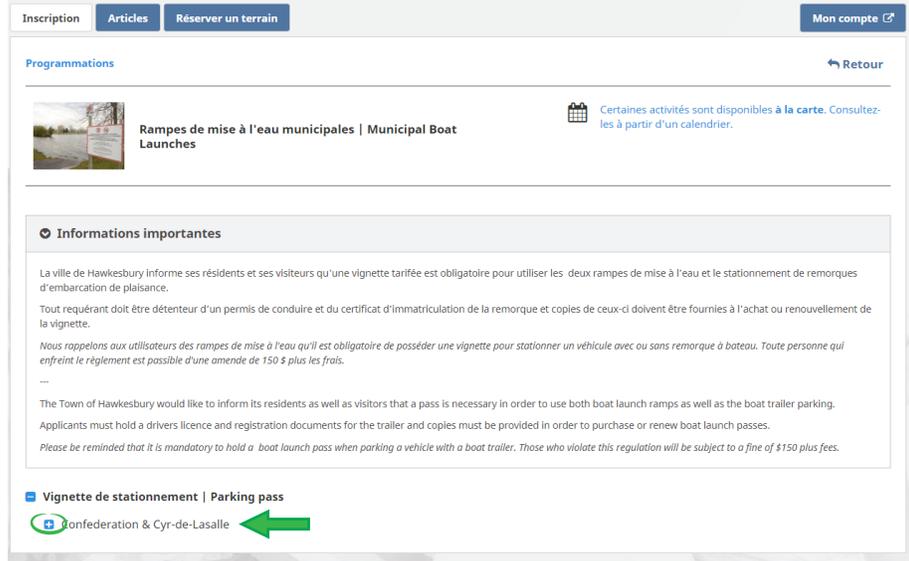
Inscription Articles Réserver un terrain Mon compte

Recherche
 Tout sélectionner
 di lu ma me je ve sa

Programmations

- Rampes de mise à l'eau municipales | Municipal Boat Launches
- Session Printemps Spring Session
- Printemps 2020 Spring
- Club sportifs/Sports Club
- Formations avancées aquatiques 2019-2020 - Advanced Aquatic Training 2019-2020
- Online First Aid / Cours en ligne Premiers soins

2. Dérouler les choix de vignettes en cliquant sur l'icône **+ Confédération & Cyr-de-Lasalle**.



Inscription Articles Réserver un terrain Mon compte

Programmations

Rampes de mise à l'eau municipales | Municipal Boat Launches

Retour

Informations importantes

La ville de Hawkesbury informe ses résidents et ses visiteurs qu'une vignette tarifée est obligatoire pour utiliser les deux rampes de mise à l'eau et le stationnement de remorques d'embarcation de plaisance.

Tout requérant doit être détenteur d'un permis de conduire et du certificat d'immatriculation de la remorque et copies de ceux-ci doivent être fournies à l'achat ou renouvellement de la vignette.

Nous rappelons aux utilisateurs des rampes de mise à l'eau qu'il est obligatoire de posséder une vignette pour stationner un véhicule avec ou sans remorque à bateau. Toute personne qui enfreint le règlement est passible d'une amende de 150 \$ plus les frais.

The Town of Hawkesbury would like to inform its residents as well as visitors that a pass is necessary in order to use both boat launch ramps as well as the boat trailer parking. Applicants must hold a drivers licence and registration documents for the trailer and copies must be provided in order to purchase or renew boat launch passes.

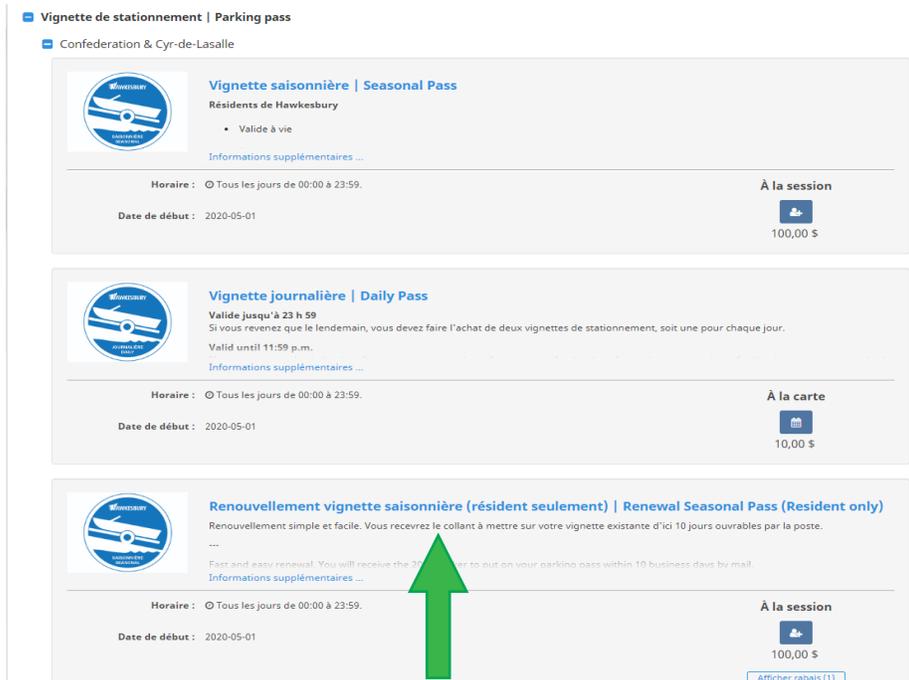
Please be reminded that it is mandatory to hold a boat launch pass when parking a vehicle with a boat trailer. Those who violate this regulation will be subject to a fine of \$150 plus fees.

Vignette de stationnement | Parking pass

+ Confédération & Cyr-de-Lasalle

3. Cliquer sur **Renouvellement de vignette saisonnière**.

Le prix affiché est le tarif non-résident. Après avoir entré vos coordonnées, le rabais pour les résidents s'appliquera automatiquement.



Vignette de stationnement | Parking pass

Confederation & Cyr-de-Lasalle

Vignette saisonnière | Seasonal Pass

Résidents de Hawkesbury

- Valide à vie

Informations supplémentaires ...

Horaire : Tous les jours de 00:00 à 23:59

Date de début : 2020-05-01

À la session

100,00 \$

Vignette journalière | Daily Pass

Valide jusqu'à 23 h 59

Si vous revenez que le lendemain, vous devez faire l'achat de deux vignettes de stationnement, soit une pour chaque jour.

Valid until 11:59 p.m.

Informations supplémentaires ...

Horaire : Tous les jours de 00:00 à 23:59

Date de début : 2020-05-01

À la carte

10,00 \$

Renouvellement vignette saisonnière (résident seulement) | Renewal Seasonal Pass (Resident only)

Renouvellement simple et facile. Vous recevrez le collant à mettre sur votre vignette existante d'ici 10 jours ouvrables par la poste.

Fast and easy renewal. You will receive the sticker to put on your parking pass within 10 business days by mail.

Informations supplémentaires ...

Horaire : Tous les jours de 00:00 à 23:59

Date de début : 2020-05-01

À la session

100,00 \$

Afficher rabais (1)

4. Cliquer sur **Inscription**.

The screenshot shows the website header with the logo 'WAWKESBURY' and the title 'Complexe Sportif - Ville de Hawkesbury'. Below the header, there are navigation tabs: 'Inscription', 'Articles', and 'Réserver un terrain'. The 'Inscription' tab is highlighted. On the right, there is a 'Mon compte' link. The main content area features a circular logo for 'SAISONNIÈRE SEASONAL' and the text 'Renouvellement vignette saisonnière (résident seulement) | Renewal Seasonal Pass (Resident only)'. A green circle highlights the 'Inscription' button in the top right corner of the main content area. Below this, there are details about the renewal, including the start date (May 1, 2020), hours, price (100.00 \$), and a description in French and English.

5. Cliquer sur **Créer un compte**. Remplir les informations ou se connecter avec Facebook, Google ou Office 365.

The screenshot shows the 'Connexion' page. It has a form for email and password, and social media login options for Facebook, Google, and Office 365. A blue button labeled 'Connexion' is at the bottom. Below the button, there is a link 'Créer un compte ou réinitialiser votre mot de passe' which is circled in green. A green arrow points upwards towards the social media login options.

6. Se connecter sur Amilia avec le courriel et mot de passe récemment créés.

This screenshot is similar to the previous one, showing the 'Connexion' page. A green arrow points from the 'Créer un compte' link area down to the 'Connexion' button, indicating the next step in the process.

7. Cliquer sur l'**icône** près de votre nom afin d'avoir un **crochet vert**. Cliquer ensuite sur **Commander**.

The screenshot shows the 'Sélectionnez les participants à inscrire' page. It displays details for a 'Vignette saisonnière | Seasonal Pass', including the price (100.00 \$) and a 'Commander' button. Below the details, there is a list of participants. The first participant, 'Test - Rés adulte Test 5 (38 ans)', has a green checkmark icon next to their name, which is circled in green. A green arrow points from this icon down to the 'Commander' button at the bottom right.

8. Cliquer sur **Commander** une seconde fois.

Le prix affiché est le tarif non-résident.
Après avoir entré vos coordonnées, le rabais pour les résidents s'appliquera automatiquement.

The screenshot shows a shopping cart summary. At the top, there are four steps: 1. Votre commande (active), 2. Vos informations, 3. Paiement, and 4. Confirmation. The main content area lists items: 'Rampes de mise à l'eau municipales | Municipal Boat Launches - Vignettes de stationnement | Parking pass - Confederation & Cyr-de-Lasalle - Vignette saisonnière'. The price for the item is 88,50 \$, and taxes are 11,50 \$, totaling 100,00 \$. A green arrow points to the 'Commander' button at the bottom right.

9. Entrer ensuite vos **coordonnées** telles que demandées.

Important - La vignette de stationnement est associée à l'immatriculation du véhicule. Il est donc important d'inscrire le bon numéro d'immatriculation.

The screenshot shows a personal information form for 'lois joly'. It includes fields for date of birth (1983-01-01), address (Address 1, Address 2), country (Etats-Unis), province (AZ - Arizona), city (Lexington), and postal code (02420). There are also fields for a cell phone number, email, and license plate number. A green arrow points to the 'Poursuivre ma commande' button at the bottom right.

10. Remplir vos informations de **carte de crédit**.

The screenshot shows the payment page. On the left, the total amount is 100,00 \$, with a note 'montant prélevé immédiatement'. The main form area is titled 'Votre commande' and includes fields for the cardholder's name, card number, expiration date (MM/AA), and CVV. The billing address is listed as 'Nashua MA 03060 États-Unis'. There are three checkboxes: 'Utiliser des informations de facturation différentes', 'Sauvegarder la carte à mon compte, et autoriser Complexe Sportif - Ville de Hawkesbury à charger votre carte pour tout achat futur convenu.', and 'J'accepte les conditions générales'. A green arrow points to the 'Payer maintenant' button at the bottom right.

11. Vérifier vos **courriels** pour vous assurer que vous avez bien reçu votre confirmation de paiement.

12. Imprimer le **reçu** et le mettre à la vue dans votre **pare-brise**.